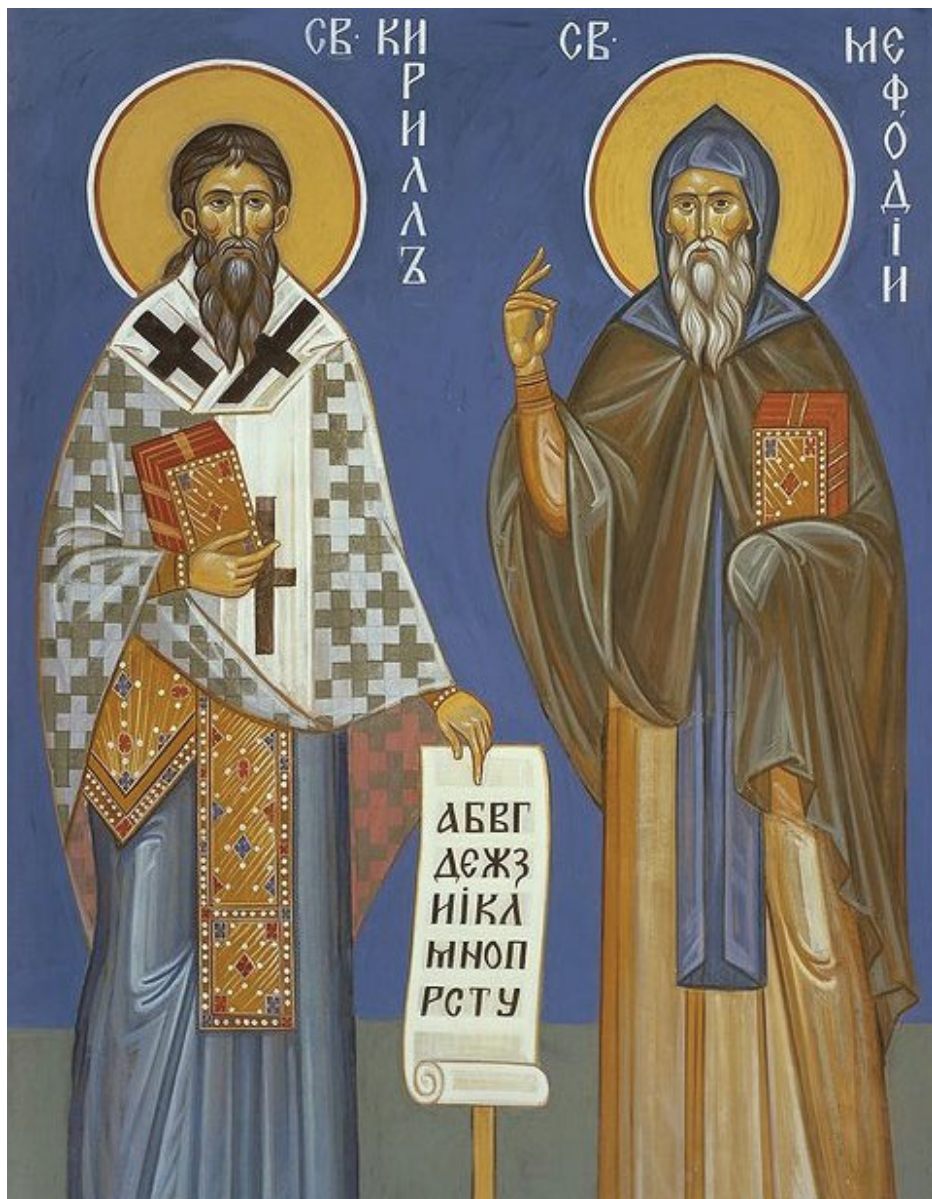


VĚSTNÍK^{CZ}

ČESKÁ
Katolická Misie
www.czechchurch.org

sv. Jakuba v San Diegu – sv. Františka v San Francisku - sv. Cyrila a Metoděje v Los Angeles



Kalifornie ~ Červenec a Srpen 2020

Sv. Cyril a sv. Metoděj

byli apoštoly Slovanů, kteří v devátém století položili základy slovanského křesťanství. Oba věrozvěsti ovlivnili tehdejší Velkou Moravu a také Rusko, Bulharsko, Srbsko, Bělorusko, Chorvatsko či Polsko. Na Velké Moravě vytvořili písmo hlaholici a prosadili staroslověnštinu jako bohoslužebný jazyk.

Bratři pocházeli z rodiny hodnostáře Byzantského císařství. Podle některých pramenů a na základě jejich znalostí slovanského jazyka se soudí, že jejich matka byla slovanského původu.

Do Moravské říše byli povoláni knížetem Rostislavem, který chtěl šířit křesťanství v jazyku, kterým se na Moravě mluvilo. Dosud bohoslužby vykonávali pouze kněží v latině nebo řečtině. Rostislav si uvědomil, že pokud má být křesťanství plně přijato lidmi, nemůže být do země uváděno misionáři, kteří kážou v cizím jazyce. Konstantin před odjezdem na Velkou Moravu sestavil písmo pro slovanský jazyk - hlaholici a společně s Metodějem přeložili do staroslověnštiny liturgické knihy pro konání bohoslužeb. **Cyryl a Metoděj přišli na Velkou Moravu 5. července 863.** Byli velmi úspěšní, protože vedli kázání i vyučování ve staroslověnštině. Během několika let byli již duchovní, kteří byli učení Cyrilem a Metodějem, připraveni na vysvěcení na kněze a biskupy. V roce 864 ale napadl Ludvík II. Němec Velkomoravskou říši a kníže Rostislav byl nucen přiznat vazalství vůči Východofranské říši a umožnit návrat latinským kněžím. Brzy po jejich příchodu zpět do země došlo ke svárům dvou koncepcí - latinské a staroslověnské.

Svatý Konstantin zvaný též Konstantin Filosof se narodil kolem roku 826 v Soluni. Byl profesorem filosofie v Konstantinopoli, roku 855 vstoupil do kláštera. Byl pouze mnichem, ačkoliv celý středověk byli oba bratři považováni za biskupy. Znovu vstoupil do kláštera před svou smrtí v Římě, kde přijal řeholní jméno Cyril. Zemřel 14. února 869 v Římě.

Pokračování na str. 4

Milí krajané, přátelé,

srdečně Vás všechny opět zdravím z našeho kalifornského Velehradu. Dostáváte do rukou Věstník na dva následující měsíce. Důvodem je, že koncem července bych měl cestovat do Kanady. (Původně jsem měl cestovat o měsíc dřív). **Informace o bohoslužbách najdete na str. 9.** Dá-li P. Bůh sejdem se tedy v červenci a potom opět v září. Prosím, sledujte aktuální informace na naší webové misijní stránce: **www.czechchurch.org**.

Měsíce červenec a srpen jsou opět velmi bohaté na církevní oslavy a svátky. Všechny jsou zaznamenány v kalendáři uprostřed Věstníku, který vzhledem k nedostatku místa není na každý den jako obvykle.

Chtěl bych poděkovat Vám všem, kteří jste odpověděli na anketu ohledně zasílání Věstníku elektronicky či běžnou poštou. Rovněž



velmi děkuji všem, kteří jste se podíleli na přípravě a organizování pikniku ke Dni otců. Zvláštní poděkování patří paní Daně L., naší výborné kuchařce a všem, kteří se pikniku zúčastnili. V neposlední řadě bych rád poděkoval všem dárcům a dobrodincům naší misie za všechny finanční dary a podporu.

Přeji Vám všem krásný červenec a srpen a pokud se chystáte někde na dovolenou, tak bezpečné cestování, hodně odpočinku pro tělo i duši a šťastný návrat domů. Velmi se těším, dá-li P. Bůh, na všechna další osobní setkání s Vámi v jednotlivých městech a nebo zde u nás na Velehradě .

Pán Bůh nás všechny ochraňuj, posiluj a žehnej nám!

Váš P. Libor

Svatý Metoděj se narodil v roce 815 také v řecké Soluni, zemřel roku 885 na Moravě. Starší bratr Konstantina byl zpočátku byzantským státním úředníkem, později mnichem. Metoděj byl roku 869 vysvěcen na prvního **“arcibiskupa moravského.”** Po smrti knížete Rostislava se vrátil na Moravu a dokončil překlad Bible. Kvůli své těžké nemoci jmenoval svým nástupcem biskupa Gorazda. Metoděj zemřel na Moravě 6. dubna 885.

Po jeho smrti nový arcibiskup Gorazd byl spolu s mnoha jinými uvězněn. Staroslověnsky vzdělaní kněží a mniši (bylo jich na dvě stovky) byli doslova vyvedeni v okovech ze země. Po vyhnání z Moravy odešli působit do Bulharska, Polska a Chorvatska.

Cyril a Metoděj se stali našimi duchovními otci, kterým vděčíme za křesťanskou víru i kulturu, jejíž přijetí nás zařadilo mezi civilizované národy. S liturgií v národním jazyce předešli dobu o 11 století. Po nich až II. vatikánský koncil v letech 1962-65 jim dal za pravdu, že při liturgii se sluší chválit Boha všemi místními jazyky.

Na Moravě byli oba věrozvěsti již ve 14. stol. uctíváni jako patroni. **Centrem jejich úcty se stal cisterciácký kostel na Velehradě**, vysvěcený r. 1228. K oficiálnímu svatořečení došlo v r. 1880. Papež Jan Pavel II. je 31. 12. 1980 prohlásil za **spolupatrony Evropy** s odůvodněním, že vedle zásluh o kulturu bojovali za jednotu církve východní se západní a ukázali správnou cestu ke sjednocení Evropy.

Bože, Tys poslal našim předkům svatého Cyrila a Metoděje, aby jim hlásali evangelium slovanským jazykem; dej ať i my přijímáme s radostí Tvé poselství a řídíme se jím ve svém životě. Prosíme o to skrze Tvého Syna Ježíše Krista, našeho Pána, neboť on s Tebou v jednotě Ducha svatého žije a kraluje po všechny věky věků. Amen

Modlitba pro každý prst ruky

1. **Palec** je prst nejbližší. Začni se tedy modlit za ty, kteří jsou ti nejbližší. Jsou to lidé, na které si vzpomeneš nejsnadněji. Modlitba za naše drahé je „milá povinnost.“

2. Dalším prstem je **ukazováček**. Modli se za ty, kdo učí, vzdělávají a pečují o druhé. Sem patří učitelé, profesori, lékaři a kněží. Potřebují podporu a moudrost, aby ostatním ukazovali správný směr. Vždy na ně pamatuj ve svých modlitbách.

3. Další prst je největší, **prostředníček**. Připomíná nám naše vůdce. Modli se za prezidenta, poslance, podnikatele a další zodpovědné. Jsou to lidé, kteří řídí osud naší vlasti a ovlivňují veřejné mínění. Oni potřebují Boží vedení.

4. Čtvrtým prstem je **prsteníček**. Mnozí se budou divit, ale je to náš nejslabší prst, což může potvrdit každý učitel hry na klavír. Tento prst nám má připomínat modlitbu za slabé, zkušované a nemocné. Oni potřebují tvé modlitby ve dne i v noci. Modliteb za ně nebude nikdy dost. Prsteníček nás zve i k modlitbě za manželské páry.

5. Nakonec přichází **malíček**, nejmenší ze všech. Podobně malými se máme cítit před Bohem a před bližním. Bible říká, že „poslední budou prvními.“ Malíček ti připomíná, aby ses modlil za sebe. Poté, co se pomodlíš za všechny ostatní, lépe pochopíš, jaké jsou tvé potřeby a uvidíš je správným úhlem pohledu.

Papež František

Čtyři jednoduchá pravidla pro spokojenost:

1. Osvobod' srdce od nenávisti a odpusť těm, co ti ublížili.
2. Neptap se minulostí ani budoucností, protože co bylo, to bylo a co bude, stejně nevíme.
3. Žij jednoduše a skromně, měj radost z toho, co máš.
4. Dávej více a očekávej méně.

KALENDÁŘ NA MĚSÍC ČERVENEC A SRPEN

á.	3. července	Svátek sv. Tomáše, apoštola	19.00 Za † i živé členy rodiny Kolečkářovy	Jan 20,24-29
So.	4. července	sv. Prokop	Za † i živé členy rodiny Kletečkovy	Mt 9,14-17
Ne.	5. července	Slavnost sv. Cyrila a Metoděje	10.00 Mše svatá Velehrad - internet Za † i živé členy rodiny Skovajsovy a Mrkvovy	Lk 10,1-9
Po.	6. července	sv. Marie Gorettiová	Za † i živé členy rodiny Rajec	Mt 9,18-26
So.	11. července	Svátek sv. Benedikta	Za † Luboš Jednorozec a rodiče	Mt 19,27-29
Ne.	12. července	15. neděle v mezidobí	16.00 San Diego (St.John's Parish Hall)	Mt 13,1-23
Po.	13. července	sv. Jindřich	Za † Miladu a Václava Vilímka a rodiče	Mt 10,34-11,1
Čt.	16. července	Panna Maria Karmelská	Poděkování za dar života a prosba o další požehnání	Mt 11,28-30
Ne.	19. července	16. neděle v mezidobí	13.15 Mše svatá Velehrad LA – za krajany	Mt 13,24-43
St.	22. července	sv. Marie Magdaléna	Za † i živé členy rodiny Basus	Jan 20,1.11-18
Čt.	23. července	Svátek sv. Brigity	Za † James Louda	Jan 15,1-8
So.	25. července	Svátek sv. Jakuba apoštola	Za rodinu Smolíkovu	Mt 20,20-28
Ne.	26. července	17. neděle v mezidobí Sv.Jáchym a Anna	Za † Dennis a Helena Vernak	Mt 13,44-52
Pá.	31. července	sv. Ignác z Loyoly	Na poděkování za dar života a prosba o další požehnání	Mt 13,54-58
So.	1. srpna	sv. Alfons z Liguori	Na poděkování za dar života a prosba o další požehnání	Mt 14,1-12
Ne.	2. srpna	18. neděle v mezidobí	Za † Miroslav Chybík	Mt 14,13-21
Út.	4. srpna	sv. Jan Maria Vianney	Za † i živé členy rodiny Pochily	Mt 14,22-36
Čt.	6. srpna	Svátek Proměnění Páně	Za sv. Otce Františka, biskupy a kněze	Mt 17,1-9
So.	8. srpna	sv. Dominik	Za † i živé členy rodiny Šlechta	Mt 17,14-20
Ne.	9. srpna	19. neděle v mezidobí	Za všechny dárce a dobrodince naší misie	Mt 14,22-33
Pá.	14. srpna	sv. Maxmilián Kolbe		Mt 19,3-12
So.	15. srpna	Slavnost Nanebevzetí Panny Marie		Lk 1,39-56
Ne.	16. srpna	20. neděle v mezidobí	Za † i živé členy rodiny Plaché	Mt 15,21-28
Čt.	20. srpna	sv. Bernard	Za † i živé členy rodiny Gajdoš	Mt 22,1-14
Ne.	23. srpna	21. neděle v mezidobí	Za † Moniku a Ferdinanda Stachurovi	Mt 16,13-20
Po.	24. srpna	Svátek sv. Bartoloměje apoštola	Za † i živé členy rodiny Jordánovy	Jan 1,45-51
Čt.	27. srpna	sv. Monika	Za † i živé členy rodiny Škrob	Mt 24,42-51
Pá.	28. srpna	sv. Augustín	Za † i živé členy rodiny Jelínek	Mt 25,1-13
So.	29. srpna	Umučení sv. Jana Křtitele		Mk 6,17-29
Ne.	30. srpna	22. neděle v mezidobí	Za † Ignác Puhala	Mt 16,21-27

Pokud není uvedeno jinak, mše sv. jsou slouženy soukromě P. Liborem na Velehradě.

Chcete-li, aby mše sv. byla sloužena na Váš úmysl, obraťte se přímo na P.Libora.

PODĚKOVÁNÍ:

S příchodem Otce Libora se pan biskup Esterka uchýlil na zasloužený odpočinek. Je to již mnoho let, co jsme poprvé vyzvedávali pana biskupa z letiště po přiletu z Minnesoty. Bylo to někdy kolem vánoc, takže přiletěl nabalený, protože v Minnesotě byla nekřesťanská zima. Tady vládla Santa Ana, takže přesně pravý opak. “Vy se tady máte,” prohodil a nám nedošlo, že za naším sluníčkem bude jezdit čím dál tím častěji až tak, že tu jednou zůstane



nadobro. Od té doby se zde věrně staral o to, abychom duchovně rostli a nestrádali. Jsme mu za to všichni moc vděční a přejeme mu a vyprošujeme mnoho Božího požehnání, zdraví a spokojenosti do další životní kapitoly. Stejně tak děkujeme a jsme vděční Joan Timmerman za její obětavou službu naší krajské misii a hlavně za nezištnou péči o pana biskupa. Díky jejich neutuchající neúnavné práci po několik desítek let měla naše misie zabezpečený ničím nepřerušovaný neustálý chod tím správným směrem. Oběma ještě jednou mnohokrát děkujeme a těšíme se na shledání při našich misijních setkáních.



Za krajskou komunitu v Kalifornii

Marie Peterková



When tomorrow starts without me,
Don't think we're far apart,
For every time you think of me,
I'm right here in your heart.

IN LOVING MEMORY OF
JOSEPH JAN RIEDL

1944 - 2020

It is with our deepest sorrow that we inform you of the death of our beloved Husband, Father, Father-in law, Grandfather and Brother,

Joseph Jan Riedl
on April 22, 2020

Survived by his loving wife Jill, daughter Monica, husband Robert, grandsons Jason, Luke, Matthew, and sister Vera.

Vyslovujeme upřímnou soustrast pani Jill, celé rodině a všem přátelům pana Josefa nad jeho umrtím.

Rovněž vyslovujeme hlubokou soustrast paní Valice, celé rodině a všem přátelům nad umrtím maminky Elenky Hudákové.

Odpočinutí věčné dej panu Josefovi, paní Elence i všem našim zemřelým, Pane, a světlo věčné ať jim svítí, ať odpočívají v pokoji. *Amen*

Úmysly modlitby Papeže Františka MĚSÍC ČERVENEC(1) a SRPEN(2) 2020

1) Evangelizační úmysl: Naše rodiny - Modleme se, aby rodiny dnešní doby byly doprovázeny s láskou, úctou a radou.

Národní úmysl: Za rozpadající se rodiny a manžele v krizi - ať na přímluvu sv. Zdislavy vzájemnou láskou, úctou a věrností najdou cestu k sobě i k Bohu.

2) Evangelizační úmysl: Svět moře - Modleme se za všechny, kteří pracují a žijí u moře: námořníky, rybáře a jejich rodiny.

Národní úmysl: Za ochranu přírody, požehnanou úrodu a dostatek vody - ať se na přímluvu sv. Prokopa staráme o vše svěřené moudře a s vděčností vůči Bohu.

POZVÁNÍ NA BOHOSLUŽBY V ČERVENCÍ A SRPNU



LOS ANGELES - VELEHRAD NEDĚLE 5.7.

MŠE SVATÁ v 10.00 hod. -- INTERNET

SAN DIEGO - NEDĚLE 12.7.

MŠE SVATÁ v 16.00 hod. (St. John's Parish Hall, 4005 Normal St., SD)

LOS ANGELES - VELEHRAD NEDĚLE 19.7.

MŠE SVATÁ ve 13.15 hod.

SAN FRANCISCO - BUDE OZNÁMENO

(podrobnosti - čas a místo - Jan Dedek)

BOHOSLUŽBY V SRPNU NEBUDOU. (Plánované termíny v září - LA internet 6.9. v 10.00 hod., SD 13.9. v 16.00 hod., LA 20.9. v 13.15 hod., SF 27.9. ve 14.00 hod.) Prosím, sledujte naše webové stránky www.Czechchurch.org pro aktuální informace a nebo se informujte přímo u koordinátorů jednotlivých misí.

ÚMYSLY MŠÍ SV. naleznete v kalendáři uprostřed Věstníku.

Pokud byste chtěli, aby byla mše sv. sloužena na váš úmysl, obraťte se přímo na P.Libora.

Uveďte, prosím, zda je úmysl za zesnulou či nemocnou osobu.

Pokud byste si přáli modlit se pravidelně za nemocné, obraťte se rovněž na P.Libora.

POZNÁMKA: žádost o mši sv. a nebo o modlitbu **NENÍ spojena s žádnou** finanční částkou. Dary na provoz misie jsou vítány.

Děkujeme.

VYPROŠUJEME DAR ZDRAVÍ NAŠIM

NEMOCNÝM:

Otci biskupovi Petru Esterkovi, Heleně Dvořákové, Jiřímu Kolářovi z ČR, Martě Ječmenové a Drahušce Mrázové.

Panno Maria, Uzdravení nemocných, přimlouvej se za ně u svého Syna, Ježíše Krista! Amen.

GRATULUJEME všem oslavencům měsíce července a srpna.

Přejeme a vyprošujeme jim hodně zdraví, síly, radosti a Božího požehnání.



KONTAKTY MISIE

P. Libor Švorčík
344 Koch Avenue
Placentia, CA 92870

Nové tel. číslo na Velehrad: (714) 203-1111
Mobil: (657) 246-9976
Email: libor@hotmail.com
Facebook: CzechChurch in California
Web: www.Czechchurch.org

Biskup Petr Esterka

Tel:(714) 637-6789

LOS ANGELES

Koordinátor: George Dvorsky

Tel: (310) 545-9302
Email: dngdvorsky@Verizon.net

SAN DIEGO

Koordinátor: Petr Peterka

Tel: (858) 755-1578
Email: petr@peterkafamily.com

SAN FRANCISCO

Koordinátor: Jan Dedek

Tel: (650) 321-9298
Email: jandedek@comcast.net

VĚSTNÍK vychází vždy na začátku měsíce.
Příspěvky a připomínky posílejte P.Liborovi
Design & Editing: Robert Dobes, dotconsulting.net, 310-294-9814

DARY A PŘÍJMY MISSIE - Červen 2020

Sbírka: \$340; Poštou: \$1.455; Online: \$155.00; Piknik: \$230
Poslední vůle:

Brigitte Kozlík - \$7.000 ; Dennis a Helena Vernak - \$17,000

Pán Bůh Vám všem odplat' Vaši stědrosť a podporu naší misie!
Každý měsíc je za všechny dárce a dobrodince sloužena mše sv.

Dbejte prosím, aby Vaše šeky byly napsány na správné jméno:
Velehrad California Czech Catholic Mission nebo **VCCCM**. Naše banka nepřijímá šeky jinak označené.

YOUR TRUST OR WILL: Please remember Czech ministry in your trust or will. Our legal title is: Velehrad California Czech Catholic Mission, Inc., 344 Koch Avenue, Placentia, CA 92870. For information call P. Libor Švorčík, (714) 203-1111.

KRAJANSKÉ OBCHODY A SLUŽBY

Dr. Joseph Burian General Dentistry

12665 Washington Blvd., Ste 107
Los Angeles, CA 90066
Phone: (310) 398-9012

Advokátní kancelář H&P Law s.r.o.

*Zajišťujeme veškeré právní služby na
území České republiky*

www.ak-hp.cz, e-mail: info@ak-hp.cz
Tel: (+420) 221 719 041
Fax: (+420) 221 719 059

Milan Kyncl, Esq. Attorney

12832 Garden Grove Blvd, Ste. 240
GARDEN GROVE, CA 92843
milan@wkklawyers.com
TEL (714) 539-9900

First Catholic Slovak Ladies Association

of the United States of America
a Fraternal Benefit Society domiciled in Beachwood, OH
125 Years Protecting Families



James J. Donovan, FIC

FRATERNAL LIFE INSURANCE AND ANNUITIES

Office: 760-440-9905 • jim.donovan@fcscla.com



1750 Alpine Ave NW
Grand Rapids, MI 49504
616.930.3060

www.libertyfootwear.net

Travel Center

Long Beach - Jana 562.498.1280
e-mail veverka@aol.com
Santa Monica - Eva 310.396.8781
evaslovacek@gmail.com

Val Dostalek Photography Wedding, Portraits and Real Estate

Vladimir Dostalek
858 866 6966

valdostalek@gmail.com
www.ValDostalek.com

4 Simple Steps to Earn Money from the Czech Republic

and Retire with a Secure Steady Income
For Information 888-943-9960

Stania Rensberger

San Diego 619-296-3910
srensberger@gmail.com

Pinnacle Pools, Inc.

Tel: 951-796-2792

Email: jjurecka76@yahoo.com
Construction, renovations, plastering,
installations, repairs, maintenance

PASADENA BESEDA

Mluvte česky nebo slovensky?

Přijďte mezi nás, každou druhou
sobotu v měsíci.

1 ~ 4 PM, 403 S First Ave.
Arcadia CA 91106

e-mail : pasadenabeseda@gmail.com

Realitní kancelář Horren s.r.o.

*Kompletní nabídka realitních služeb na
území České republiky*
www.horren.cz, e-mail: info@horren.cz
Pobřežní 6/58, Prague 8, 186 00
Czech Republic



Life Insurance products since 1879
216.341.0444 • insurance@czechccu.org
www.czechccu.org

Contact Theresa Aveni, President, for information